

die aktuhelle

Stadtteilzeitung Hellersdorf-Nord

Nr. 39 • Mai 11

Themen

Elterncafe - Eltern für Eltern	Seite: 2	Gesucht: Hausaufgaben-Paten	Seite: 3
Bildungspaket – was ist drin?	Seite: 2	Tipps & Termine	Seite: 4
Mitbestimmen, wo's lang geht	Seite: 3	Impressum	Seite: 4

Mit Informationen aus dem Quartier Hellersdorfer Promenade auf Seite 3

Marzahn-Hellersdorfer Gespräch zur Geschichte Kaulsdorf Dorf in der Stadt

Führung mit Lothar Herrmann, Denkmalpfleger

Der Rundgang durch das Dorf Kaulsdorf nimmt den Titel einer Ausstellung auf, die 1997 im Bezirksamt Hellersdorf präsentiert wurde und sich mit der Entwicklung des historischen Ortskerns Kaulsdorf in den Jahren seit 1992 beschäftigte.

Wie wurden denkmalpflegerische Aspekte bei der Sanierung,

Wiederherstellung, Ergänzung und Restaurierung des noch vorhandenen historischen Bestandes mit subtiler städtebaulicher Weiterentwicklung zu einer bis heute gerne angenommenen Wohnlage verknüpft?

Einen Höhepunkt dieser bisherigen Entwicklung des Angerdorfes innerhalb der historischen Grenzen und den noch

ablesbaren Hofstrukturen stellen der Wiederaufbau des Kirchturmes und die restauratorischen Befunde im Kirchenschiff der mittelalterlichen Kirche dar.

Die Führung will auch den Blick für die Schönheiten und Besonderheiten unserer historischen Ortsteile, in diesem Fall des Dorfes Kaulsdorf, schärfen.

Wir werden bei diesem Rundgang auch einen Blick in die Kirche und auf einige Hofanlagen werfen.

Treffpunkt: 11.05.2011 um 18 Uhr Dorfseitiger Hofeingang zur Firma Schilkin
Abschluss: Kirchhof
Dorothee Ifland, Bezirksmuseum Marzahn-Hellersdorf

Girls Day 2011 im Mitsubishi - Autohaus Marzahn

Berufswahl ist ein wichtiger Schritt Richtung Zukunft. Was soll ich nur später werden? Was interessiert mich? Was kann ich gut? Wo liegen meine Stärken? Die Entscheidung für eine Ausbildung fällt nicht leicht, schließlich stehen über 350 betriebliche Ausbildungsberufe zur Wahl, darüber hinaus viele schulische Ausbildungsmöglichkeiten. Oftmals stehen Jugendliche und ihre Eltern der Vielfalt, den stetigen Veränderungen und den damit verbundenen Anforderungen für die Berufswahl hilflos gegenüber. Schließlich wollen viele Seiten und nicht zuletzt die eigenen Interessen und Fähigkeiten bedacht werden.

Um das herauszufinden, fand ein 3-tägiges Projekt im

HELLA-Klub für Mädchen und junge Frauen in enger Zusammenarbeit mit der Marzahner Thüringen-Schule statt. Eher zurückhaltend und mit wenigen Erwartungen begaben sich die Mädels in die Projektstage. Janine,

13, schildert ihren Traum-beruf als Frisörin: „Da kann man Menschen ein ganz anderes Aussehen schenken.“ Auch die anderen streben typische Frauenberufe wie Tierärztin, Schneiderin, Erzieherin, Köchin... an. Es

machte den Eindruck, als existiere für sie nur eine Hand voll Ausbildungsberufe.

Oft entscheiden sich Mädchen eher für traditionelle Berufe, die sie aus ihrem Umfeld kennen. Doch während der Projektstage sollten die Teilneh-

Mädchen aus einer 7. Klasse selbst durch sein Autohaus und die verschiedenen Werkstätten zu führen. Ganz praktisch wurden sechs Berufe vorgestellt und Fragen zu beruflichen Anforderungen und persönlichen Qualitäten diskutiert.

Der Gedanke einen Beruf mit Technik, Bau, Elektronik oder Naturwissenschaften zu wählen, überkam bisher keines der Mädchen. Jessica, 14 Jahre, hätte sich nie träumen lassen, vielleicht doch einmal eine Berufsrichtung mit Autos einzuschlagen. Die Mädchen fanden den Projekttag besonders interessant und lehrreich. Hoffentlich war es nicht der letzte Aufenthalt in einem Autohaus.

Laura Winter Praktikantin, HELLA-Klub

Girls' Day
Mädchen-Zukunftstag

Bildungspaket – was ist drin?

Wir haben auf der Internetseite des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales nachgeschaut:

- 100 Euro jährlich für Schulbedarf, davon 70 Euro im ersten, 30 Euro im zweiten Schulhalbjahr
- 10 Euro monatlich fürs Mitmachen in Sport, Kultur und Freizeit
- einen Zuschuss für jede warme Mahlzeit in der Schulkantine, im Hort oder in der Kindertageseinrichtung.

Der Eigenanteil der Familien liegt bei einem Euro täglich.

- Tatsächlich anfallende Kosten für Tagesausflüge in Schule und Kita.
- Lernförderung bekommen Schülerinnen und Schüler, die das Lernziel nicht erreichen oder deren Versetzung gefährdet ist. Übernommen werden Kosten, die sich an den ortsüblichen Preisen für Lernförderung orientieren.

- Die Kosten für die Schülerbeförderung zur nächstgelegenen Schule werden entweder insgesamt übernommen oder es gibt, wenn die Karte auch für andere Fahrten genutzt werden kann, einen Zuschuss. Voraussetzung ist, dass die Beförderung zur nächsten Schule notwendig ist und die Kosten nicht von anderer Seite übernommen werden.

Das Bildungspaket gilt für alle Familien, die Arbeitslosengeld II, Sozialgeld, Sozialhilfe, den Kinderzuschlag oder Wohngeld beziehen. Anträge sind beim Jobcenter zu stellen. Die Antragsfrist für Leistungen, die rückwirkend zum 1. Januar erstattet werden sollen, wird voraussichtlich bis Ende Juni verlängert.

Quelle: www.bildungspaket.bmas.de/das-bildungspaket/fragen-und-antworten.html

101 Überraschungen für neugierige Nachtschwärmer!!!



Offene Türen in Häusern, die sonst nachts verschlossen sind, einladend gruselige Orte, spannende Filme, Geschichten am Lagerfeuer, Schnitzeljagd und Schatzsuche, dunkle Theaterabenteuer, nächtliche Musik oder mit der Taschenlampe durchs Museum – all das bietet die „1. Lange Nacht der Familie“ am 14. Mai. Im Programm finden sich 101 originelle Angebote rund um Kultur, Freizeit, Sport, Kunst,

Beratung und Bildung.

An den 101 Angeboten beteiligt sich auch das SOS-Familienzentrum Berlin: Von 17-24 Uhr feiert es eine Nacht der offenen Tür mit Bühnenprogramm, Familienrallye und Familienquiz, kulinarischen Überraschungen und vielem mehr.

Informationen zu allen Angeboten finden sich unter www.familiennacht.de.

Wer will fleißiger Helfer sein

...der kann gern am 25. Juni beim traditionellen Stadtteilstfest mit von der Partie sein! Wir suchen immer noch Freiwillige für den Aufbau ab 10 Uhr und den Abbau bis 20:30 Uhr. Für kleine Aufgaben, die während des Festes anfallen, benötigen wir auch noch Unterstützung. Ein kleines Dankeschön wartet auf Sie!

Wer Lust und Zeit hat, meldet sich bitte bei Sabine Weskott im SOS-Familienzentrum Berlin unter T: 568910-20, sabine.weskott@sos-kinderdorf.de oder bei Gabriele Kokel im Jugendamt Marzahn-Hellersdorf unter T: 902934850, gabriele.kokel@ba-mh-verwaltung-berlin.de. Vielen Dank!

Juliane Koch

Elterncafe - Eltern für Eltern

in der Mozart-Gemeinschaftsschule

Im Elterncafe haben die Eltern die Möglichkeit sich auszutauschen, Freude zu teilen und Probleme zu besprechen. Weiterhin haben die Eltern die Gelegenheit sich fachlich zu folgenden Themen beraten zu lassen:

- Beratung bei Schulproblemen
- Beratung zu Entwicklungsauffälligkeiten,
- Umgang mit dem getrennt lebenden Partner,
- Trennung und Scheidung,
- Aggressionen
- Grenzsetzung
- altersgerechte Entwicklung

und Förderung

- Weitergabe von Adressen zu: Jobcenter, Sozialamt, Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst und Sozialpädiatrisches Zentrum, SOS-Familienzentrum, Familien- und Paarberatung

Alle Eltern sind herzlich jeden Mittwoch von 14-16:30 Uhr im Raum 114 (Haus II) eingeladen!

Dieses Projekt ist bis zu den Sommerferien 2011 finanziert. Derzeit bemühen wir uns um eine weitere Finanzierung.

AHB Marzahn- Hellersdorf

„Spiel frei“ auf der Alten Hellersdorfer Straße

Wenn Kinder spielen, üben sie für die Welt: Sie konstruieren und rekonstruieren, sie bauen und zerstören – und bauen wieder neu. Und sie spielen gemeinsam mit anderen, in der Gruppe, als Team, und auch mal gegeneinander. Spielräume bieten also wichtige Lernräume. Zum Tag des Spiels lassen das SOS-Familienzentrum Berlin und das Jugendamt Marzahn-Hellersdorf am 27. Mai von

15-18 Uhr die Alte Hellersdorfer Straße vor dem Familienzentrum für den Autoverkehr sperren. Kinder und Familien sind herzlich eingeladen, diesen ungewohnten Spielraum mit Straßenkreide, Holzklötzen, Autoreifen und vielem mehr in eine bunte Erlebniswelt zu verwandeln!

Weitere Veranstaltungen finden sich unter www.recht-auf-spiel.de.
Sabine Weskott



Mai-Abend

in der Nachbarschaft
mit Musik & Grill

3. Mai 2011,
ab 18 Uhr

**Fußgängerzone
Hellersdorfer Promenade
(vor Nr. 17)**

Alle Bewohner/-innen rund um die Hellersdorfer Promenade, Kastanienallee („Magdeburger Anger“) und „Helle Mitte“ sind herzlich eingeladen.

Mitbestimmen, wo`s lang geht

Was wird im Wohngebiet am dringendsten gebraucht? Wofür sollen Fördergelder ausgegeben werden? Im Quartier Hellersdorfer Promenade sind diese Themen Bürgersache. Im Herbst 2011 wird ein neuer Quartiersrat gewählt. Wer sich jetzt als Kandidat/-in aufstellen lässt, kann künftig den Kurs im Kiez mitbestimmen. Stellen Sie sich zur Wahl.

Kandidat/in für den neuen Quartiersrat zu werden, ist denkbar einfach. Mitmachen kann, wer im Quartiersmanagement (QM)-Gebiet - dem Karree beidseits der Stendaler Straße zwischen U-Bahn, Kastanienallee, Zossener und Zerbster Straße - wohnt und mindestens 16 Jahre alt ist. Wer sich für sein Wohngebiet interessiert und etwas dafür tun möchte, dass es voran-

kommt, bringt als Kandidat beste Voraussetzungen mit. Wenn Sie mehr über den Quartiersrat erfahren möchten, kommen Sie einfach im Stadtteilbüro vorbei.

*Dr. Elke Herden,
QM-Team*

Участвуйте в гражданском жури и решайте дальнейшее развитие вашего квартала.

Quartiersrat Neuwahl 2011



Kontakt:

Quartiersmanagement Hel-
lersdorfer Promenade,
Stadtteilbüro
Hellersdorfer Promenade 17,
Tel. 99 28 62 87

www.helle-promenade.de

Gesucht: Hausaufgaben-Paten

Grundschüler sollen individuell gefördert werden

Beim Erledigen der Hausaufgaben stehen künftig ehrenamtliche „Hausaufgaben-Paten“ an der Pusteblumengrundschule (Kastanienallee 118), der Bücherwurm-Grundschule am Weiher (Eilenburger

Str. 1) und der Arche-Grundschule (Naumburger Ring 25) den Schülern zur Seite. Ein- bis zweimal pro Woche von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr unterstützen die Paten dort Kinder, die Hilfe brauchen.

Möchten Sie Pate werden? Dann nehmen Sie Kontakt auf:
e-mail: hausaufgaben@helle-promenade.de
Freiwilligenagentur Marzahn-Hellersdorf: Tel. 76 23 65 00



Forschernachwuchs, 5 Jahre - Den Kosmos des Winzigen erkunden Colin (1.) und Leo bei einem Mikroskopier-Workshop in der Lernwerkstatt der Alice Salomon Hochschule. Der Studiengang „Erziehung und Bildung im Kindesalter“ sowie die Bildungsinitiative Hellersdorfer Promenade hatten Kinder aus den KiTas „Spatzennest“ und „Hasenhügel“ sowie der „Kolibri-Grundschule“ und dem Familientreff „Buntes Haus“ zum Experimentieren mit Linsen und Lupen eingeladen. Foto: KM

+++ Kurz & knapp +++

Let's kick it! - Fußballspielen für Kinder von 6 bis 14 Jahren - Treffpunkt dafür ist jeden Dienstag, 15.30 Uhr, sowie Donnerstag, 14.30 Uhr, die „Senfte 10“ in der Senftenberger Str. 10. Je nach Wetterlage wird in der Turnhalle Kastanienallee oder im Freien gekickt.

HELLA-Babytag - Jeden Freitag ab 10 Uhr gehört der HELLA-Klub, Tangermünder Str. 2A, jugendlichen und jungen Müttern und Vätern. Ob mit Babymassage, Fabelgruppen, Ernährungstipps oder Rechts- und

Sozialberatung - hier gibt es sachkundige Hilfe und Unterstützung. Ab 13 Uhr treffen sich dann die Schwangeren zur Geburtsbegleitung. Anmeldung: 99 18 143.

Helle Mitte und finstere Vorurteile - Unter diesem Titel führt eine neue Stadtreisen-Route von Hellersdorf nach Marzahn. Zu entdecken gibt es optische Perlen und Atmosphärisches jenseits des Platten-Klischees. Nächste Tour: 28. Mai 2011. Treffpunkt: 14 Uhr, U-Bhf. Hellersdorf, Bahnsteig.

Elternberatung **Spende für das** offen für alle **„Bunte Haus“**

Eine offene Sprechstunde für Eltern, bei der alle Fragen rund um Familie und Erziehung gestellt werden können, findet jeden Montag von 13 bis 15 Uhr im Elterntreff der KiTa „Spielhaus“, Zerbster Str. 99/101, statt. Michaela Reichenkron (0162-86 10 30) und Wiebke Palau (0162-286 10 21) geben dort auch Tipps zu Behördenangelegenheiten oder Mutter-Kind-Kuren.

Über ein besonderes Geschenk konnten sich im April die Mitarbeiter des „Bunten Hauses“ freuen: der Baumarkt Kluwe, das bbw-Bildungswerk und der Radiosender RS2 schenkten dem Familientreff in der Hellersdorfer Promenade 14 eine Renovierung. In ihren Ferien schwangen bbw-Auszubildende kurz vor Ostern die Pinsel, um das „Bunte Haus“ noch bunter zu machen.

Adressen

Alice Salomon Hochschule (ASH)
Alice-Salomon-Platz 5 (U-Bhf.
Hellersdorf)

AWO Marzahn/Hellersdorf e.V.
Kastanienallee 53-55

Buntes Haus
gKJHG „Roter Baum“ mbH
Hellersdorfer Promenade 14
T: 28868938
www.rotter-baum.de

FamilienHaus Kastanie
(pad e.V. und abh)
Kastanienallee 55
T: 72293594

**Gärten der Welt im Erholungs-
zentrum Marzahn**
Eisenacher Straße 99

Haus Babylon
Klausdorfer Str. 8
T: 9985891
www.haus-babylon.de

Haus Sonneneck
Alt-Hellersdorfer 29-31
T: 99901763
www.kids-und-co.de

**HELLA-Klub für Mädchen und
junge Frauen**
Tangermünder Str. 2A
T: 9918143
www.hella-klub.de/hella/kontakt.
php

**INU gGmbH / Freilandlabor
Marzahn**
Torgauer Straße 6
www.inu-ggmbh.de

JFE Joker
Alte Hellersdorfer Str. 3
T: 5619060
www.joker-jugendklub.de

**Klub 74 - Nachbarschaftszent-
rum Hellersdorf e.V.**
Am Baltenring 74
T: 5630993
www.klub74.de

KOMPASS - Haus im Stadtteil
Kummerower Ring 42
T: 56497401

Kulturforum Hellersdorf
Carola-Neher-Str. 1
T: 5616170

Migrationszentrum Caritas
Borkheider Str. 30
T: 66633670

**Nachbarschaftshilfe für Frauen
(Kiek in)**
Hellersdorfer Promenade 14A
T: 9989309
www.verein-kiekin.de

Polizei - Abschnitt 62
Cecilienstraße 92

Selbsthilfekontaktstelle (SHK)
Alt-Marzahn 59A
T: 5425103
www.wuhletal.de

Selbsthilfewerkstatt
Hellersdorfer Promenade 23
T: 9998309
www.verein-kiekin.de

SOS-Familienzentrum Berlin
Alte Hellersdorfer Str. 77
T: 5689100
www.sos-fz-berlin.de

**Wolfgang-Amadeus-Mozart-
Gemeinschaftsschule**
Cottbusser Str. 23

**Termine
jeden Montag
Kiek in**
13.30-17 Uhr Spielenachmittag für
Seniorinnen

Joker
16-18 Uhr „Gesundes Schlem-
mern“ (Kochen & Backen)

Haus Babylon
14.45-16 Uhr Deutsch-Kurs für
Kinder*

HELLA
15.30-17 Uhr Offener Computer-
Kurs für alle Mädchen, kostenfrei

**jeden Dienstag
FamilienHaus Kastanie**
14.00-17.30 Uhr Eltern-Kind-Café
„Familien-Spiel-Oase“

Migrationszentrum Caritas
9-12 Uhr Sprechstunde des
Migrationssozialdienstes*

Haus Babylon
9-12 Uhr Deutsch-Förderkurs für
Anfänger*
11-13 Uhr Sprechstunde des
Migrationssozialdienstes*

Kiek in
10-12 Uhr Sozialberatung
13.30-17 Uhr Skatnachmittag

Joker
16-18 Uhr „Bessere Noten“
(Hausaufgabenhilfe)

**jeden Mittwoch
Kiek in**
13.30-17 Uhr Spielenachmittag für
Seniorinnen

Stadtteilzentrum Marzahn-Mitte
11-14 Uhr Sprechstunde des
Migrationssozialdienstes*

Joker
15-16 Uhr „Die ersten Schritte
zum TT-Meister“ (Tischtennis für
Anfänger)
16-18 Uhr „Werkeln“ (Malen,
Basteln, Dekorieren)

Haus Babylon
14-18 Uhr Vergnügen ohne Gren-
zen 50+

HELLA
ab 19 Uhr Workshop „Malen
& Zeichnen“, für Frauen ab 18
Jahren, kostenfrei

jeden Donnerstag

Kiek in
10-12 Uhr Bastel- und
Kreativzirkel
13.30-17 Uhr Näh- &
Handarbeitszirkel
10-12 Uhr Sozialberatung

Joker
15-17 Uhr „Hip-Hop“ (Tanzen)

Migrationszentrum Caritas
13-14.30 Uhr Sprechstunde des
Migrationssozialdienstes, polnisch-
sprachige Beratung*

FamilienHaus Kastanie
14.30-17.30 Uhr Eltern-Kind-Café
„Familien-Spiel-Oase“

Haus Babylon
13-16 Uhr Sprechstunde des
Migrationssozialdienstes*

**jeden Freitag
Haus Sonneneck**
15-18 Uhr Elternberatung bei
KIDS & CO (kostenlos)

Buntes Haus
14-18 Uhr FamilienKunstWerkstatt

Haus Babylon
9-14 Uhr Beratung und Betreu-
ung*

**Mo-Do
Selbsthilfewerkstatt**
8-15 Uhr Hilfe bei handwerklichen
Arbeiten

**So 01.05.11
HELLA**
Die lange Nacht der weisen
Mädchen (inkl. ÜN), Anmeldung
unter T.: 9918143

**Di 03.05.11
Kiek in**
10-12 Uhr Frauenfrühstück

HELLA
ab 16 Uhr „Gerüchteküche“ - alles
rund um das Thema Gerüchte

**Do 05.05.11
INU**
14 Uhr „Frühlingswanderung in der
Hönower Weierkette“, Startgeld:
2€, Treff: U-bhf. Hönow (Hönower
Ausgang)

ASH Berlin
ab 16 Uhr Spazierblick „Jugend
im Kiez“, Führung durch Jugend-
freizeiteinrichtung „Eastend“,
Dauer: 2h

**Sa/So 07./08.05.11
SOS**
9-14.30 Uhr „Was nun? Was tun?
Konfliktlösungsstrategie für
Ehrenamtliche“
Teil I, Einführungsseminar, Unkos-
tenbeitrag: 5€, Anmeldung bis
28.04. unter T: 56891014; kerstin.
gentsch@sos-kinderdorf.de

**So 08.05.11
SOS**
9-13 Uhr Briefmarkenverein

**Di 10.05.11
HELLA**
ab 16 Uhr „Gerüchteküche“ - alles
rund um das Thema Gerüchte

**Do 12.05.11
AWO Marzahn/Hellersdorf**
14-17 Uhr Tanz in den Mai,
Eintritt: 2,50€, Kaffeegedeck:
1,50€, Anmeldung unter
T: 99282109 oder 902934433

**Di 17.05.11
KOMPASS**
ab 14 Uhr „Veronika, der Lenz ist
da“ mit Helmut Gohlke, Eintritt:
2,50 €, Kaffeegedeck: 1,50 €,
Anmeldung unter T: 902934433

**Mi 18.05.11
Joker**
ab 15 Uhr tradit. Bolzplatzturnier
Anmeldung bis 16.5., Mädchen
und Jungen bis 7.Klasse

**Do 19.05.11
Kiek in**
15-16 Uhr Sozialsprechstunde vom
Sozialamt mit Frau Jacob

INU
14 Uhr „Der Koppelpfuhl im
Erholungszentrum Marzahn – ein
Biotop wird vorgestellt“, Startgeld:
3€ Erw., Treff: Haupteingang –
Gärten der Welt

**Sa 21.05.11
Joker**
20-01 Uhr Schlager-Night
Einlass ab 20Uhr, Eintritt: 1,50€;
passendes Outfit wäre toll

**Mi 25.05.11
SOS**
16.30-20 Uhr „Was nun? Was tun?
Konfliktlösungsstrategie für Ehren-
amtliche“ Teil II, Aufbau-seminar,
Unkostenbeitrag: 3€, Anmeldung
bis 31.05. unter T: 56891014; kerstin.
gentsch@sos-kinderdorf.de

**Do 26.05.11
INU**
14 Uhr „Bäume im Frühling im
Erholungspark“, Startgeld: 3€
Erw., Treff: Haupteingang – Gärten
der Welt

**So 29.05.11
Polizei Abschnitt 62**
10-17 Uhr 5. Aktionstag- und
Präventionstag

**Di 31.05.11
INU**
10-18 Uhr „Tag der offenen Tür im
Freilandlabor“, Kostenbeitrag je
nach Materialverbrauch

**Mi 01.06.11
Internationaler Kindertag**

SOS
16.30-20 Uhr „Was nun? Was tun?
Konfliktlösungsstrategie für
Ehrenamtliche“
Teil II, Aufbau-seminar, Unkos-
tenbeitrag: 3€, Anmeldung bis
31.05. unter T: 56891014; kerstin.
gentsch@sos-kinderdorf.de

Joker
ca. 15-21 Uhr Jungentag
(mädchenfreie Zone) mit Sport,
Spiel, Spaß und Grillen

**Di 07.06.11
Kiek in**
10-12 Uhr Frauenfrühstück

* bitte anmelden



2011 Bolzplatz-Turnier
(großer Sportplatz Caspar-David-Friedrich-Schule Alte Hellersdorfer Str.)

Wann?
18.05.2011 ab 15.00 Uhr

Wer kann mitmachen?
Mädchen & Jungen bis 7. Klasse

Spieltage + 1 Torwart + Anwechsler
(bei gemischten bzw. Mädchen-Teams wird die Mannschaftsstärke entsprechend angepasst)

Anmeldung?
„Joker“ Alte Hellersdorfer Str. 3, 12629 Berlin
Tel: 56 190 60 / jfe-joker@arscor.de

Anmeldeschluss ist am 16.5. !!!

Impressum

Titel: die aktuhelle
V.i.S.d.P.: Thomas Walter (Leiter der Einrichtung)
Redaktion: SOS-Familienzentrum Berlin / Alte Hellersdorfer Str. 77, 12629 Berlin / T: 56 89 10-0 F: 56 89 10-10
Sabine Weskott / E-Mail: sabine.weskott@sos-kinderdorf.de
Juliane Koch / E-Mail: juliane.koch@sos-kinderdorf.de
Layout: Michaela Deppen
Auflage: 2.500 Stück
Druck: Flyeralarm
Herausgeber: Stadtteilzentrum Hellersdorf-Nord in Kooperation mit dem Jugendamt Marzahn-Hellersdorf und dem Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade.

Wir danken allen, die diese Zeitung mit Artikeln und Anzeigen gefüllt haben und allen, die uns beim Erstellen der Zeitung geholfen haben. Die Redaktion behält sich das Bearbeiten und Kürzen von Beiträgen vor. Für eingesandte Beiträge und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge stimmen nicht in jedem Fall mit der Meinung der Redaktion überein. Die Beiträge auf Seite 3 wurden vom Quartiersmanagement Hellersdorfer Promenade zusammengestellt.



Die nächste Ausgabe erscheint am **01.06.2011**, Redaktionsschluss ist der **18.05.2011**. Die nächste Redaktionssitzung findet am **22.06.** um 13 Uhr im SOS-Familienzentrum Berlin statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!